

Số: **9802**/TB-TCHQ

Hà Nội, ngày **22** tháng 10 năm 2015

## THÔNG BÁO

### Về kết quả phân loại đối với hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu

Căn cứ Luật Hải quan số 54/2014/QH13 ngày 23 tháng 6 năm 2014;

Căn cứ Nghị định số 08/2015/NĐ-CP ngày 21 tháng 01 năm 2015 của Chính phủ quy định chi tiết và biện pháp thi hành Luật Hải quan về thủ tục hải quan, kiểm tra, giám sát, kiểm soát hải quan;

Căn cứ Thông tư số 14/2015/TT-B3TC ngày 30/01/2015 của Bộ Tài chính hướng dẫn về phân loại hàng hóa, phân tích để phân loại hàng hóa, phân tích để kiểm tra chất lượng, kiểm tra an toàn thực phẩm; Thông tư số 156/2011/TT-BTC ngày 14/11/2011 của Bộ Tài chính về việc ban hành Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam;

Trên cơ sở kết quả phân tích của Trung tâm Phân tích phân loại-Chi nhánh tại TP.Hồ Chí Minh tại thông báo số 1654/TB-PTPLHCM ngày 24/7/2015 và đề nghị của Cục trưởng Cục Thuế XNK, Tổng cục Hải quan thông báo kết quả phân loại hàng hóa như sau:

**1. Tên hàng theo khai báo:** Thuốc màu đã pha chế dùng sản xuất sơn CK-F-999940 (Mục 14).

**2. Đơn vị nhập khẩu:** Công ty TNHH Chokwang Vina; Địa chỉ: Lô A-5E-CN, KCN Mỹ Phước 3, Bến Cát, Bình Dương; Mã số thuế: 3700820684.

**3. Số, ngày tờ khai hải quan:** 10039311543/A12 ngày 08/5/2015 tại Chi cục Hải quan KCN Mỹ Phước- Cục Hải quan Bình Dương.

**4. Tóm tắt mô tả và đặc tính hàng hóa:** Thuốc màu phân tán trong môi trường không chứa nước, dùng trong sản xuất sơn. Thành phần chính là thuốc màu vô cơ, polyeste trong hỗn hợp dung môi hữu cơ như toluen, 2-butanon, ethyl benzen, p-xylen, m-xylen, dimethyl carbonat,...

#### **5. Kết quả phân loại:**

Tên gọi theo cấu tạo, công dụng: Thuốc màu phân tán trong môi trường không chứa nước, dùng trong sản xuất sơn. Thành phần chính là thuốc màu vô cơ, polyeste trong hỗn hợp dung môi hữu cơ như toluen, 2-butanon, ethyl benzen, p-xylen, m-xylen, dimethyl carbonat,...

Thuộc nhóm 32.12 “Thuốc màu (pigments) (kể cả bột và vảy kim loại) được phân tán trong môi trường không có nước, ở dạng lỏng hay dạng bột nhão, dùng để sản xuất sơn (kể cả men trắng); lá phôi dập; thuốc nhuộm và các chất màu khác đã làm thành dạng nhất định hay đã đóng gói để bán lẻ”, phân nhóm 3212.90 “- Loại khác:”, phân nhóm “- - Thuốc màu (kể cả bột và vảy kim loại) được phân tán trong môi trường không có nước, ở dạng lỏng hay dạng bột nhão, dùng để sản xuất sơn (kể cả men trắng)”, mã số 3212.90.19 “- - - Loại khác” tại Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam

Thông báo này có hiệu lực kể từ ngày ban hành./.

Nơi nhận:

- Tổng cục trưởng (để b/cáo);
- Các Cục HQ tỉnh, thành phố (để t/hiện);
- Chi cục Hải quan QL HXNK NCKN (Cục Hải quan Bình Dương);
- Trung tâm PTPL HH XNK và các chi nhánh;
- Công ty TNHH Chokwang Vina (Đ/c: Lô A-5E-CN, KCN Mỹ Phước 3, Bến Cát, Bình Dương);
- Website Hải quan;
- Lưu: VT, TXNK-PL-Hiện (3b)



KT. TÔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TÔNG CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Dương Thái